

CONCURSO PÚBLICO/ PREFEITURA MUNICIPAL DE PAÇO DO LUMIAR

EDITAL DE DIVULGAÇÃO nº. 019, de 11 de novembro de 2014.

CONVOCAÇÃO PROVA PRÁTICA – INTÉRPRETE DE LIBRAS

do Edital de Concurso Público/ Prefeitura Municipal de Paço do Lumiar nº. 001, de 22/08/2014

A Fundação Sousa Andrade de Apoio ao Desenvolvimento da UFMA – FSADU, cumprindo o disposto no Edital de Concurso Público/ Prefeitura Municipal de Paço do Lumiar nº. 001, de 22/08/2014, Item 6.12. e seus subitens, **CONVOCA, PARA PROVA PRÁTICA, os candidatos para os cargos de INTÉRPRETE DE LIBRAS**, indicados na listagem nominal constante no Anexo Único, de acordo com as normas e condições já estabelecidas no Edital de Concurso Público supra referenciado e também nas a seguir definidas:

1. DA PROVA PRÁTICA PARA O CARGO DE INTÉRPRETE DE LIBRAS:

- 1.1. A Prova Prática para o cargo de **INTÉRPRETE DE LIBRAS** consistirá na realização de interpretação Língua Portuguesa/LIBRAS e outra LIBRAS/Língua Portuguesa, será realizada na **UE PROFESSOR MACHADINHO**, situada à Praça Nossa Senhora da Luz, s/n, Sede, Paço do Lumiar – MA, nos dias **15 e 16 de novembro de 2014 (sábado e domingo)**, nas datas e horários especificados no Anexo Único deste Edital de Convocação.
- 1.2. A Prova Prática, a ser feita de acordo com os critérios estabelecidos no Edital de Concurso Público de Paço do Lumiar – MA nº. 001, de 22/08/2014, Subitem 6.12., respectivos subitens e Anexo, com caráter eliminatório e classificatório e será procedida somente para os candidatos não eliminados seguindo-se os critérios previstos no Subitem 6.14.22. do referido Edital.
- 1.3. Para realização da Prova Prática para o cargo de Intérprete de LIBRAS não serão utilizados recursos didáticos, tendo duração máxima de 40 (quarenta) minutos, escala de pontuação de 0 (zero) a 20 (vinte), admitindo-se notas inteiras ou com variação de 0,5 (zero vírgula cinco) pontos e sendo exigido do candidato conhecimentos específicos sobre a Língua Brasileira de Sinais.
- 1.4. Para totalização dos pontos atribuídos à Prova Prática para o cargo de Intérprete de LIBRAS serão utilizados os seguintes critérios:

ITEM	DESCRIÇÃO DA TAREFA	PONTUAÇÃO
1	FLUÊNCIA EM LIBRAS (uso dos classificadores, do espaço e da expressão facial): expressão de domínio da língua expresso através do vocabulário extenso e diversificado, utilização dos recursos e conhecimentos gramaticais tais como classificadores, adjetivos descritivos, pronomes, concordância verbal e nominal, marcação temporal, uso do espaço adequada e gramaticalmente correto (sintaxe espacial) e das expressões não-manuais (expressões faciais e/ou corporais)	6,0
2	ESTRUTURAÇÃO TEXTUAL (interpretação de textos em LIBRAS/Língua Portuguesa): interpretação de textos em Libras/Português – utilização correta dos recursos gramaticais e expressivos a fim de manter uma equivalência da estrutura textual da interpretação produzida. Tais recursos são: utilização correta de pessoas do discurso, quando se tratar de diálogos e ou participação de mais de um interlocutor na conversa/sinalização; construção coerente e coesiva da interpretação, de forma fiel ao texto fonte.	2,0
3	EQUIVALÊNCIA TEXTUAL ENTRE LIBRAS E LÍNGUA PORTUGUESA: valores semânticos fieis e correspondentes entre os textos produzidos nas línguas envolvidas. Tal aspecto envolve a equivalência de estrutura textual, utilização vocabular correspondente ao o nível/registo linguístico apresentado.	2,0
4	FLUÊNCIA EM LÍNGUA PORTUGUESA: vocabulário – domínio e utilização satisfatória de aspectos gramaticais, semântico-pragmáticos, expressivos e lexicais da Língua Portuguesa; emprego correto e equivalente do mesmo na situação discursiva correspondente ao	6,0

	nível/registro do texto sinalizado; boa oratória e eloquência.	
5	ESTRUTURAÇÃO TEXTUAL (interpretação de textos em Língua Portuguesa/LIBRAS): interpretação de textos em Português/Libras – utilização correta dos recursos gramaticais e expressivos a fim de manter uma equivalência da estrutura textual da interpretação produzida. Tais recursos são: utilização correta de pessoas do discurso, quando se tratar de diálogos e/ou participação de mais de um interlocutor na conversa/sinalização; construção coerente e coesiva da interpretação, de forma fiel ao texto fonte.	2,0
6	EQUIVALÊNCIA TEXTUAL ENTRE LÍNGUA PORTUGUESA E LIBRAS: valores semânticos fieis e correspondentes entre os textos produzidos nas línguas envolvidas. Tal aspecto envolve a equivalência de estrutura textual, utilização vocabular correspondente ao nível/registro linguístico apresentado.	2,0
TOTAL DE PONTOS		20,0

2. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS:

- 2.1.** O candidato deverá comparecer ao local designado para a realização das provas com antecedência mínima de 30 (trinta) minutos do horário fixado para seu início, munido apenas de caneta esferográfica ponta grossa de tinta cor preta e do Documento de Identificação original utilizado no ato da inscrição ou da via original de um dos documentos considerados como válidos, de acordo com o já indicado nos Itens 4.18. e 4.19. do Edital de EDITAL DE CONCURSO PÚBLICO nº. 001 de 22/08/2014 – RETIFICADO, quais sejam:
- 2.1.1.** Serão aceitos como Documento de Identificação: Carteiras expedidas pelas Secretarias de Segurança Pública, pelos Comandos Militares e pelos Corpos de Bombeiros Militares; Carteiras expedidas pelos órgãos fiscalizadores de exercício profissional (Ordens, Conselhos etc.); Passaportes; Certificados de Reservista; Carteiras Funcionais expedidas por órgão público que, por lei federal, valham como documento de identidade; Carteiras de Trabalho e Previdência Social – CTPS e Carteira Nacional de Habilitação – CNH (somente o modelo novo, que contém foto).
- 2.1.2. Não serão aceitos como Documento de Identificação:** Certidões de Nascimento; Títulos Eleitorais; Carteira Nacional de Habilitação - CNH (modelo antigo, que não contém foto); Carteiras de Estudante; Carteiras Funcionais sem valor de identidade; cópias, ainda que autenticadas; documentos ilegíveis, não-identificáveis, danificados ou que de alguma forma não permitam, com clareza, a identificação do candidato.
- 2.2.** Caso o candidato esteja impossibilitado de apresentar, no dia de realização das provas, por motivo de perda, roubo ou furto, um documento de identificação que atenda às exigências dos Editais que regem o Concurso Público, deverá apresentar e entregar documento que ateste o registro da ocorrência em órgão policial (cópia e original), expedido há, no máximo, 30 (trinta) dias, sendo, em tal situação, submetido à identificação especial, que compreenderá coleta de assinatura e impressão digital em formulário próprio.
- 2.3.** A identificação especial prevista no Subitem anterior será exigida também quando o Documento de Identificação suscite dúvidas relativas à fisionomia ou à assinatura do portador.
- 2.4.** NÃO SERÁ PERMITIDO INGRESSO DE CANDIDATOS NO LOCAL DE REALIZAÇÃO DAS PROVAS, BEM COMO TAMBÉM NÃO SERÁ PERMITIDA A ENTRADA DE CANDIDATOS NAS SALAS DE PROVA, APÓS O HORÁRIO FIXADO PARA SEU INÍCIO.
- 2.5.** No local de realização das provas, não será permitido ingresso de candidatos cujo nome não conste na listagem nominal indicada no Anexo I do presente Edital.
- 2.6.** Não será permitida, durante a realização das provas, comunicação entre os candidatos, utilização de máquina calculadora ou similar, livro, anotações, impressos ou qualquer outro material de consulta, bem como aparelho eletrônico, tais como: bip, telefone celular, *walkman*, receptor, gravador, mp3/4 *players*, óculos escuros e acessórios de chapelaria tais como chapéus, bonés, gorros etc.
- 2.7.** Não será permitida, no dia da realização das provas, entrada de candidato portando armas, sendo eliminado do Concurso Público aquele que descumprir referida norma.
- 2.8.** Não haverá segunda chamada para as provas. O não comparecimento implicará na eliminação automática do candidato.



- 2.9. Os candidatos não poderão, por qualquer motivo que seja, se afastar ou se ausentar do local de aplicação das provas durante sua realização, não havendo, pois, prorrogação do tempo previsto.
- 2.10. No intuito de atender solicitação dos candidatos, não serão aplicadas provas, em hipótese alguma, em local, data ou horário diferente do estabelecido no presente Edital.
- 2.11. Será automaticamente eliminado do Concurso Público o candidato que, durante a realização das provas:
- a) for surpreendido dando ou recebendo auxílio para execução das provas;
 - b) faltar com a devida cortesia com qualquer membro da equipe de aplicação das provas, membro da Comissão de Concurso, autoridade presente ou candidato;
 - c) afastar-se do local de aplicação das provas, a qualquer tempo, sem acompanhamento de fiscal;
 - d) perturbar, de qualquer modo, a ordem dos trabalhos, incorrendo em comportamento indevido;
 - e) utilizar ou tentar utilizar meios fraudulentos em benefício próprio ou de terceiros.
- 2.12. Será eliminado do Concurso Público o candidato que não comparecer no local, data e horário marcado para realização das provas ou obtiver aproveitamento inferior a 50% (cinquenta por cento) do total de pontos previstos para a prova.
- 2.13. Após a realização das provas, caso seja constatado, por meio eletrônico, estatístico, visual ou grafológico, que o candidato utilizou processo ilícito para facilitar sua aprovação, suas provas serão anuladas e ele será automaticamente eliminado do Concurso Público.
- 2.14. O texto do presente Edital estará disponível para consulta no site oficial do Concurso Público.

São Luís-MA, 11 de novembro de 2014.

Luciana Maria Pinto Gurgel Rocha Cordeiro
Superintendente da Fundação Sousa Andrade

ANEXO ÚNICO
LISTAGEM NOMINAL DOS CONVOCADOS

CARGO 316 - Intérprete de LIBRAS	VAGAS PARA O CARGO 6	VAGAS RESERVA 20	MAIOR NOTA 77,5	MENOR NOTA 57,5
---	---------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

NUM	INSC	NOME (ORDEM ALFABÉTICA)	DOCUMENTO	PROVA TEÓRICA DE MÚLTIPLA ESCOLHA	DATA/HORA PROVA PRÁTICA
1	6338968	ADRIANE ELOI FERREIRA	455436959 SSP MA	60,0	15/11/2014 - 14h
2	6086853	ALESSANDRA DANIELLE AGUIAR SOUSA	0367576720098 SSP	62,5	15/11/2014 - 14h
3	5983274	ALINE MENDES MEDEIROS	2922147 SSP PI	77,5	15/11/2014 - 14h
4	5934818	ALINEA SOARES LINDOSO	10197923 SSP MA	72,5	15/11/2014 - 14h
5	5975875	AMIRES CAMARA DA SILVA	797730974 SSP MA	62,5	15/11/2014 - 14h
6	6119417	CHARLENE RABELO AGUIAR	163198820011 GEJUS	57,5	15/11/2014 - 14h
7	5880734	CLAUDIONORA DE FATIMA DE SOUSA LINS	0189360020010 SSP	70,0	15/11/2014 - 14h
8	5821193	DANIELA LUNA NEVES	248697720032 SSP M	72,5	15/11/2014 - 14h
9	5865743	ERIKA ELVIRA DE ARAUJO MARTINS	0529279967 SSP MA	57,5	15/11/2014 - 14h
10	6155294	ERIKA PATRICIA MARTINS FERREIRA	6649983963 SSP MA	57,5	15/11/2014 - 14h
11	6055011	GEORGELYA MONTALVANE SILVA FERREIRA	1023502981 SSP MA	57,5	15/11/2014 - 14h
12	6118488	GILCILENY SILVA DE SOUSA	359240950 SSP MA	67,5	16/11/2014 - 8h
13	6253113	GRACY KELIA LOPES SILVA	0284342120042 SSP	65,0	16/11/2014 - 8h
14	5960673	GRAZYELA NATALIA DA SILVA PINHEIRO	1227402993 SSP MA	57,5	16/11/2014 - 8h
15	5825857	HELEN CRISTIANE COSTA PARADELA	0119368935 SSP MA	60,0	16/11/2014 - 8h
16	5978912	JANAINA PAULA PALMEIRA DE SOUSA	0510745962 GEJUSC	70,0	16/11/2014 - 8h
17	6212298	JOSIANE COSTA DUTRA	1066038993 SSP MA	70,0	16/11/2014 - 8h
18	5877067	KESIA RAFAELLE RIBEIRO ANDRADE	249026520030 SSP M	60,0	16/11/2014 - 8h
19	5849421	KLEAN ALEX FONSECA DE CARVALHO	0342410920076 SSP	60,0	16/11/2014 - 8h
20	5984548	LADISLENE DOS SANTOS RIBEIRO	201817920023 SSP M	57,5	16/11/2014 - 8h
21	5875201	LAIS BRUNA TINOCO FARIAS	0000927675986 SSP	67,5	16/11/2014 - 8h
22	5983983	LUZIVANE RAMOS CABRAL	0203505820026 SSP	72,5	16/11/2014 - 8h
23	6214381	MANOEL JOAQUIM PEREIRA CHAVES	886203988 SSP MA	67,5	16/11/2014 - 14h
24	5806089	MARCIA VANESSA DA CONCEICAO PEREIRA	946871981 SSP MA	60,0	16/11/2014 - 14h
25	5971098	MARCIO ROBERTO MENDES DA CRUZ	0001009482987 SSP	57,5	16/11/2014 - 14h
26	5723621	MARGARETH ROSE SANTOS OLIVEIRA DA SILVA	0324987920071 SSP	57,5	16/11/2014 - 14h
27	6375201	PATRICIA DANIELLE AGUIAR SOUSA	110034937 SSP MA	57,5	16/11/2014 - 14h
28	5878802	RAQUEL NASCIMENTO DE SOUZA	5868318 SSP PA	60,0	16/11/2014 - 14h
29	5913454	ROSEANE SILVA ARAUJO RIBEIRO	766013979 SSP MA	57,5	16/11/2014 - 14h
30	5803251	WAGNER ELIAS DOS SANTOS ARAUJO	229677720020 SSP M	60,0	16/11/2014 - 14h
31	5873479	WALCONILSON SILVA SODRE	171589920010 SSP M	67,5	16/11/2014 - 14h

31 CANDIDATOS CONVOCADOS